



Malagolina

table



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO / ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE / MONTAGEANLEITUNGEN / INSTRUCCIONES DE MONTAJE



## AVVERTENZE

- Si consiglia l'utilizzo dei guanti in dotazione. Per la pulizia della superficie utilizzare un piumino rimuovi-polvere.
- Se il cavo di alimentazione esterno viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore o dal suo servizio di assistenza.
- La lampada acquistata è garantita se installata e utilizzata nel rispetto delle specifiche del modello. Catellani & Smith declina ogni responsabilità per installazione non appropriata e/o uso diverso da quello indicato.



## WARNINGS

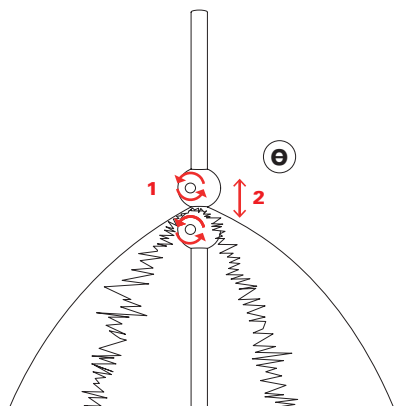
- We suggest you to use the gloves provided. We recommend using a feather duster to clean the surfaces.
- In case the supply cable of the lamp would be damaged, it has to be replaced exclusively by the manufacturer or by his technical service.
- The purchased lamp is guaranteed if installed and used in accordance with to the specifications of the model. Catellani & Smith is not responsible for inappropriate installation of the product and/or a different use than the one indicated.

### UTENSILI INCLUSI / TOOLS SUPPLIED

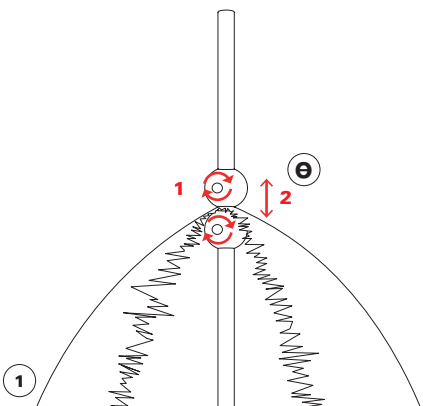


| tensione di rete / voltage |                                                  | lampadine / bulbs                                                                                                                                         | alimentatore / driver             | dimmer                                                                              |                                                                                      |
|----------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 110V - 240V                |                                                  | 2x 1W LED @350mA                                                                                                                                          | alimentatore in corrente costante | PUSH   incluso                                                                      |                                                                                      |
|                            |                                                  | 2x 1W LED @350mA                                                                                                                                          | constant current driver           | PUSH   included                                                                     |                                                                                      |
| II<br>classe<br>class      | IP20<br>classe di protezione<br>protection class | <br>persone suggerite per il montaggio<br>people required for mounting |                                   |  |  |
|                            |                                                  |                                                                                                                                                           |                                   | MADE IN ITALY                                                                       |                                                                                      |

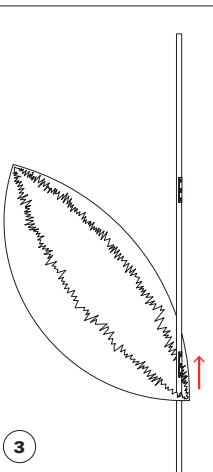
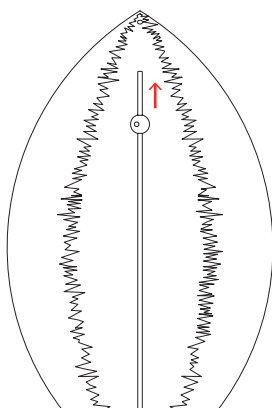
Come regolare il diffusore.  
How to adjust the light diffuser.



Come rimuovere il diffusore.  
How to remove the light diffuser.



Come rimuovere il diffusore.  
How to remove the light diffuser.

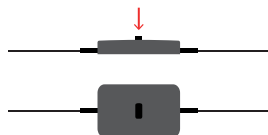


### ATTENZIONE!

Sfilare l'astina di supporto LED facendo attenzione a non danneggiarlo, evitando il contatto con lo schermo. Si consiglia di effettuare l'operazione a lampada posizionata verticalmente su base di appoggio.

### WARNING!

Remove the LED supporting stick carefully in order not to damage the LED itself, avoiding any contact with the shade. We suggest to do so after positioning the lamp vertically on a plain surface.



### ON/OFF

Premere per accendere e spegnere la luce.  
Press to turn on/off the light.

### DIMMER

Tener premuto per aumentare o diminuire l'intensità luminosa.  
Hold to increase and decrease the light intensity.



A (US)



I (AUS)



G (UK)



C (EU)



updated 07/2024

Questa apparecchiatura non deve essere smaltita come un normale rifiuto urbano, ma deve essere portata nel punto di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato, si contribuisce ad evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute umana, che potrebbero derivare da uno smaltimento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

This equipment may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal or the dealer where you purchased this product.

